



قصه‌های من و بابام



〈بابای خوب من〉

• قصه و تصویرها از اریش آزر • بازپرداخت و نوشته‌ی ایرج جهانشاهی

Vater und Sohn (Father and Son)

Story and illustration by

Erich Ohser

فهرست

۶	قصه‌های من و بابام
۸	بابای خوب من
۱۰	آشپزی بابام
۱۲	خیمه شب بازی
۱۴	یک جای خال
۱۶	توب من و سر بابام
۱۸	یک فیلم و دو عکس
۲۰	کلاه‌های بابام
۲۲	کتاب خوب
۲۴	خواب و بازی
۲۶	بیک کیشمی
۲۸	شبایزه
۳۰	نقاشی ناشی
۳۲	جنگ دریایی
۳۴	راه رفتن در خواب
۳۶	این کار زیشت است!
۳۸	آرایش قلمدوش
۴۰	مهمانی من و خستگی بابام
۴۲	هدیه‌های پنهانی
۴۴	آرایش وارونه
۴۶	مهمان‌های شب عید
۴۸	ترقه بازی در روز عید
۵۰	آدم‌برفی لگدزن
۵۲	بابای آسب‌دوانی
۵۴	روزی که بابام تنبیه شد
۵۶	نقاشی من و بابام
۵۸	روز تبلی من
۶۰	بابای خاموش شده
۶۲	تبیه بد آخلاق
۶۴	بابای پهلوان
۶۶	گمک یدون فکر
۶۸	بابایی که نمی‌تواند خون بینند
۷۰	شلوار باره
۷۲	آولین روز تعطیل
۷۴	عینکی برای خواندن
۷۶	شباهت
۷۸	نامه‌ی هوای
۸۰	بابام خودش را تنبیه کرد
۸۲	شیشه‌های شکسته
۸۴	دوچرخه‌سواری بابام
۸۶	نامه‌ی ماهی‌ها
۸۸	دگمه‌بازی
۹۰	خشم هم اندازه‌ای دارد!
۹۲	بابا کوچولو!
۹۴	هدیه
۹۶	دستگیر گندیدگان دُرد بانک
۹۸	بردباری هم اندازه‌ای دارد!
۱۰۰	کودکی و پیری
۱۰۴	سخنی با بزرگ‌ترها